

WEITBLiCK

DEIN STADTMAGAZIN AUS TREUCHTLINGEN

NOV 2023

Stadtentwicklung

Maßnahmen zur Belebung der Innenstadt sind sichtbar

Kultur

Mit dem Museum Treuchtlingen durch den Advent

Umwelt & Bildung

Städtischer Kindergarten Treuchtlingen beteiligt sich an der „Aktion Grundwasserschutz – Trinkwasser für Mittelfranken“



TREUCHT
LINGEN

LÄDT DICH AUF.

- 03 Grußwort
- KULTUR//
- 04 Treuchtlinger Schlossweihnacht
- 05 Veranstaltungen 2024
- 06 Museums-Adventskalender
Verlängert: Sonderausstellung
Schulgeschichte(n)
- 07 Blog und Instagram: Museum
Treuchtlingen geht online
- EHRUNG//
- 07 Treuchtlinger mit „Courage-
Medaille“ ausgezeichnet
- POLITIK & VERWALTUNG//
- 08 20 Jahre Städtepartnerschaft
mit Ponsacco
- 09 Drei neue Azubis bei der Stadt
Abschaffung Kinderreisepass!
- STADTENTWICKLUNG//
- 10 24h-Services in Treuchtlingen
- 12 Umzug Wochenmarkt
Zählerablesung 2023 startet
- TOURISMUS//
- 14 Treuchtlingen mit dem Audio-
Guide hörend entdecken
- 15 SleepDome - neu in der
Altmühltherme
Meldepflicht Beherbergung
- UMWELT & BILDUNG//
- 18 Wasser erleben -
Nachhaltigkeit lernen
- 19 Umweltstation Treuchtlingen:
Jahresprogramm 2024
- BÜRGERSERVICE//
- 20 Neues aus dem Bürgerhaus
- 22 Wunschgroßeltern gesucht!



Stimmen Sie sich mit der Treuchtlinger Schlossweihnacht auf die besinnliche Zeit des Jahres ein.



Treuchtlingen hörend entdecken: Auch Einheimische können bei der Stadtführung mit Audio-Guide Neues über ihre Heimatstadt erfahren



Liebe Treuchtlingerinnen und Treuchtlinger,

zum Beginn der Adventszeit 2023 habe ich das Gefühl, in einer „Zeitschleife“ gefangen zu sein: wieder ein Jahr mit vielen Krisen - die derzeitige Krise eine solche, die wir schon seit vielen Jahrzehnten kennen. Viele von uns sind mit dem Israel/Palästina-Konflikt großgeworden. Die Bilder, die uns aus dem Nahen Osten erreichen, lassen nicht auf eine friedliche Lösung hoffen. Sie spiegeln die Härte wider, mit der die Konfliktparteien agieren, aber auch eine Hilflosigkeit, ohne Waffen zum Ziel zu gelangen. Es leiden wie immer die Zivilisten, vor allem Frauen, Kinder und alte Menschen.

Wie gehen wir mit dem beständigen Krisenmodus um? Viele verordnen sich eine „Nachrichten-Abstinenz“ und hören oder sehen entsprechende Sendungen nur noch einmal pro Tag. Viele wenden sich ganz ab vom politischen Tagesgeschehen und richten sich in unserer hier im Vergleich sehr friedlichen Welt ein. Einige finden Erleichterung, indem sie ihren Verdross in den sozialen Medien kundtun.

In der kommenden Vorweihnachtszeit - auch wenn es eine kurze ist - sollten wir uns die Zeit nehmen, wenigstens persönlich zu entschleunigen, durchzuatmen und uns auf die Dinge besinnen, die gut sind und gut laufen. Das sind gar nicht so wenige!

Einige Beispiele dafür finden sich im neuen WEITBLICK, mit Berichten über kommende Veranstaltungen, über Angebote von städtischen Einrichtungen, über die Stadtentwicklung. Wir berichten über Neues aus dem Bürgerhaus mit viel bürgerschaftlichem Engagement, aber auch über Zivilcourage in Treuchtlingen. Gerade in den letzten Wochen konnten wir eine große Welle von Hilfsbereitschaft in und um Treuchtlingen feststellen: mit der plötzlichen Schließung der Senefelder-Schule standen 1200 Schüler quasi über Nacht auf der Straße. 3 Wochen

später sind Schüler der Senefelder-Schule überall in Treuchtlingen und im südlichen Landkreis anzutreffen - an ungewöhnlichen Orten! In den Einrichtungen der Kirche, im BRK Seniorenheim, bei der Firma Gentherm/Alfmeier, in vielen städtischen Einrichtungen, nicht nur in Treuchtlingen, sondern auch in Pappenheim und in Markt Berolzheim. Was für eine überwältigende Bereitschaft, anzupacken, mitzuhelfen, um den Kindern und Jugendlichen ein vorübergehendes „schulisches Zuhause“ zu bieten!

Danke an die vielen Ehrenamtlichen, die dazu beigetragen haben, an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von privaten Einrichtungen und der Stadt, aber auch an die Lehrerinnen und Lehrer der Senefelder-Schule, die diese „Lösungen“ nun mit schulischem Alltag erfüllen!

Es gibt also doch Dinge, die gut laufen, machen wir also weiter so, nehmen wir den Faden auf und tun etwas für das Miteinander! Einsatz ist immer gefragt und gern gesehen - Gelegenheiten gibt es im Stadtgebiet genug. Und: Welche Zeit ist dazu besser geeignet als die Vorweihnachtszeit?

Liebe Treuchtlingerinnen und Treuchtlinger, ich wünsche uns allen friedlichere Zeiten im neuen Jahr, Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und nicht zu „getriebene“ Vorweihnachtszeit, einen guten Jahresausklang, vor allem aber ein ruhiges Weihnachtsfest in Frieden.

Mit herzlichen Grüßen,

Kristina Becker

Ihre Dr. Dr. Kristina Becker
Erste Bürgermeisterin der Stadt Treuchtlingen

IMPRESSUM



WEITBLICK

DEIN STADTMAGAZIN AUS TREUCHTLINGEN

Ausgabe Nr. 83 / November 2023

Herausgeber: Stadt Treuchtlingen, Hauptstraße 31, 91757 Treuchtlingen, Telefon 09142 9600 0
Telefax 09142 9600 55, info@treuchtlingen.de, www.treuchtlingen.de

V.i.S.d.P.: Erste Bürgermeisterin Dr. Dr. Kristina Becker, buergermeisterin@treuchtlingen.de

Redaktion: Marina Stoll, Leitung Stabsstelle, Bürgermeisterbüro, marina.stoll@treuchtlingen.de

Gestaltung: Angelika Eisenbrand, Marketing Stadt Treuchtlingen

Bildquellen: S2: KTI/Dietmar Denger (oben und unten), S3: privat, S4: KTI/Barbara Waschka, S6: KTI/Gerd Becker (oben), KTI/Barbara Waschka (unten), S7: Archiv Museum Treuchtlingen (oben), Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration (unten), S8: Stadt Treuchtlingen, S9: Stadt Treuchtlingen, S10/11: KTI/Barbara Waschka, S12: KTI/Dietmar Denger, S14: KTI/Dietmar Denger, S15: Altmühltherme, S18: Städtischer Kindergarten Treuchtlingen, S19: Umweltstation Treuchtlingen/Laura Kühn, S20/21: Stadt Treuchtlingen/Bürgerhaus, S21: pixabay.com (unten), S22: Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen

Titelbild: Winterliches Stadtschloss, Kur- und Touristinformation/Gerd Becker

Druck: Druckhaus Frank GmbH, Wemding

Auflage: 6.000 / klimaneutral gedruckt auf 100% Recyclingpapier

Verteilung: 3x jährlich (März, Juli, November), kostenfrei an alle Treuchtlinger Haushalte

Gender-Hinweis: Soweit in dieser Publikation aus Gründen der besseren Lesbarkeit Funktions- und Personenbezeichnungen in der männlichen Form verwendet werden, gelten entsprechende Begriffe im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter und Geschlechtsidentitäten.

TREFFT DAS
TREUCHTLINGER
CHRISTKIND & DIE ENGEL

MACHT TOLLE
ERINNERUNGSFOTOS UND
SCHREIBT DEM CHRISTKIND
EUREN PERSÖNLICHEN
WEIHNACHTSWUNSCH!
... WUNSCHZETTEL BEIM
WEIHNACHTSPOSTAMT
IM SCHLOSSHOF
EINWERFEN.

Christkind kommt...

Freut Euch im Advent auf die Treuchtlinger Schlossweihnacht mit historischem Mittelaltermarkt. Der malerische Weihnachtsmarkt inmitten historischer Gebäude lädt mit regionalen Köstlichkeiten und Kunsthandwerk zum Bummeln und Genießen ein.

„Alle Jahre wieder...“ lädt die Stadt Treuchtlingen am 2. und 3. Adventswochenende zur Treuchtlinger Schlossweihnacht ein. Verwöhnt von leckeren Plätzchen & Lebkuchen, deftigen Schmankerln und köstlichen Getränkecreations, wird in den urigen Holzhütten entlang des Stadtschlusses nach traumhaftem Kunsthandwerk aus Holz, Keramik und Strickwaren gestöbert.

Am **Freitag, 08.12. um 16:30 Uhr** eröffnet das Treuchtlinger Christkind mit der 1. Bürgermeisterin Dr. Dr. Kristina Becker und dem Evang. Kindergarten „Unter dem Regenbogen“ offiziell die Treuchtlinger Schlossweihnacht.

Programm-Highlights

Auch dieses Jahr gibt's wieder viele Live-Acts zu erleben: Feuerartistik, Eis-Schnitzen, Glasbläserkunst und Stelzentheater sowie Märchenstunden



[Treuchtlingen.laetdichauf](https://www.treuchtlingen.laetdichauf.de)

im historischen Erkerzimmer des Stadtschlusses, Zeitreisen im Treuchtlinger Museum mit Märchenausstellung und Weihnachtsbasteln für Kinder. Der Maler und Grafiker Willi Halbritter gibt an allen Tagen interessante Einblicke in die Druckwerkstatt im Blauen Haus des Museums. Während der Schlossweihnacht sind die historischen Räume und Ausstellungen des Naturparks Altmühltal und Geoparks Ries kostenfrei zu besichtigen. Zudem befinden sich weitere Kunsthandwerker im Schloss.

Mittelalterliche Marktatmosphäre

Ein besonderes Schmankerl stellt der beliebte **Mittelaltermarkt** im Hof des Stadtschlusses dar.

Der Duft von süßem Met, mittelalterlichem Gebäck und wärmenden, prasselnden Lagerfeuern entführt die Besucher ins Reich der Ritter, Gaukler, Burgen und Fabelwesen.

ÖFFNUNGSZEITEN

2. ADVENTSWOCHENENDE // 08. – 10. DEZEMBER 2023

Freitag & Samstag 15:00 – 21:00 Uhr
Sonntag 14:00 – 20:00 Uhr

3. ADVENTSWOCHENENDE // 15. – 17. DEZEMBER 2023

Freitag & Samstag 15:00 – 21:00 Uhr
Sonntag 14:00 – 20:00 Uhr

INFO & PROGRAMM

Kur- und Touristinformation
Stadt Treuchtlingen
Telefon 09142 9600 60
tourismus@treuchtlingen.de

[tourismus-treuchtlingen.de/
schlossweihnacht](https://www.tourismus-treuchtlingen.de/schlossweihnacht)

INFO



Feste Feiern in Treuchtlingen

Vorgeschmack auf die Veranstaltungen 2024

Konzerte, Feste und Feiern, Ausstellungen oder Sportevents – in Treuchtlingen ist viel los. Musik genießt man hier im Sommer am liebsten unter freiem Himmel, wie beim Burgfest, den kostenlosen Kurparkkonzerten oder dem zünftigen Bayerischen Abend im Schlossgraben. Die Kulturschmankerl garantieren ein hochkarätiges Kulturprogramm. Fröhlicher Höhepunkt ist das Volksfest im Sommer. Mit der romantischen Treuchtlinger Schlossweihnacht klingt das Jahr stimmungsvoll aus. Zum Vormerken im Kalender hier eine kleine Vorschau mit besonderen Highlights.

FASCHING

- 13.01. // Rathaussturm
- 20.01. // Treuchtlinger Stadtball
- 28.01. // Kinderball der KG Treuchtlingen
- 03.02. // Prunksitzung
- 04.02. // Familien-Prunksitzung
- 08.02. // Weiberfasching
- 11.02. // Kinderball der KG Treuchtlingen
- 12.02. // Rosenmontagsparty
- 14.02. // Geldbeutelwaschen

FESTE FEIERN IN DER STADT

- 23.02. // Treuchtlinger Reimnacht - Poetry Slam
- 16.03. // Frühjahrskonzert der Stadtkapelle Treuchtlingen
- 01.04. // Ostermarkt
- 01.05. // Fest der Kulturen
- 22.06. // Treuchtlinger Burgfest
- 28.06. – 30.06. // 150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Möhren
- 12. – 21.07. // Treuchtlinger Volksfest
- 26.07. // Bayerischer Abend mit der Stadtkapelle Treuchtlingen
- 11.08. // Kurparkfest mit Kunsthandwerkermarkt
- 20.09. // Herbstlichter – Lange Einkaufsnacht
- 06. – 08.12. und 13. – 15.12. // Treuchtlinger Schlossweihnacht

KULTURSCHMANKERL

Freuen Sie sich auf Musikkabarett und Konzerte, die Kultur vom Feinsten erklingen lassen. Den Auftakt der beliebten Veranstaltungsreihe machen am

- 08.03. // **MAC HÄRDER**
- 20.04. // **FRANZ JOSEF STROHMEIER & MARIA HAFNER**
- 08.11. // **ZYDECO ANNIE**

Weitere Acts folgen! // [TICKETS GIBT'S AUF SHOP.TREUCHTLINGEN.DE](https://www.tickets.gibts.auf.shop.treuchtlingen.de)

MUSEUM TREUCHTLINGEN

Verlängert bis **31.05.** // Sonderausstellung „Schulgeschichte(n) – vom Tintenfass zum Tablet“
Sommer 2024 // Sonderausstellung „MUT - Unser Museum im Wandel“

MEHR INFOS ZU VERANSTALTUNGEN

Kur- und Touristinformation Treuchtlingen
Telefon 09142 9600 60
tourismus@treuchtlingen.de

[tourismus-treuchtlingen.de/veranstaltungen](https://www.tourismus-treuchtlingen.de/veranstaltungen)

Alle Angaben ohne Gewähr. Irrtum & Änderungen vorbehalten.

INFO



Museum Treuchtlingen macht Vorfreude auf Weihnachten

Museums-Adventskalender

Die verzauberte Stimmung der Vorweihnachtszeit wollen wir mit Ihnen gemeinsam noch ein bisschen schöner gestalten: in diesem Advent erwartet Sie erstmals ein Museums-Adventskalender!

Die 24 Türchen öffnen sich mit spannenden, kreativen und weihnachtlichen Aktionen. Von Adventskranz binden, Plätzchen backen nach historischen Rezepten, Weihnachtskarten (be-)drucken und Basteln von Christbaumschmuck bis hin zu einem „Live-Lettering“, bei dem Sie Ihre individuellen Grußbotschaften auf Ihre Geschenke oder Karten aufmalen lassen können.

Bei Punsch- und Plätzchenduft erwarten große und kleine Besucher gemütliche Märchenlesungen in unserer ganz besonderen Ausstellung. Dies und vieles mehr verbirgt sich hinter den Türchen. Bleiben Sie also gespannt!

Wo bekommen Sie den Museums-Adventskalender? Im Treuchtlinger Rathaus, dem Museum Treuchtlingen, der Kur- und Touristinformation, auf unserem neuen Insta-Kanal [@museum.treuchtlingen](https://www.instagram.com/museum.treuchtlingen) und zum Download auf [museum.treuchtlingen.de](https://www.museum.treuchtlingen.de).



Verlängerung der Sonderausstellung

Schulgeschichte(n)

Unsere beliebte Ausstellung „Schulgeschichte(n) – Vom Tintenfass zum Tablet“ geht in die Verlängerung! Noch bis **31. Mai 2024** haben Sie die Gelegenheit, mit uns gemeinsam eine Zeitreise durch die Schulgeschichte zu wagen. Nehmen Sie gerne Platz in den engen Schulbänken vergangener Zeiten und erfahren Sie, was die Schule heute und gestern prägte.

Wir freuen uns auch auf Ihre Geschichten! Die Ausstellung bietet Raum zum Mitmachen. Erzählen Sie uns, wie Ihr erster Schultag war, oder auch, was Sie sich von der Schule heute wünschen würden.

INFO

MUSEUM TREUCHTLINGEN
Heinrich-Aurnhammer-Straße 8
91757 Treuchtlingen

ÖFFNUNGSZEITEN //

April – Oktober
Di – So 13:00 – 17:00 Uhr
Mo Ruhetag

November – März
Mi – Fr + So 13:00 – 17:00 Uhr
Mo, Di, Sa Ruhetag

ALLE ANGEBOTE, TERMINE & PREISE FINDEN SIE AUF
[museum.treuchtlingen.de](https://www.museum.treuchtlingen.de)



Eine Reise in die Vergangenheit: Schulbänke aus dem 19. Jahrhundert

TIPP

SÜTTLERIN SCHREIB-KURSE

Sie wollten schon immer alte Briefe und Postkarten lesen, die aber in Sütterlin, bzw. der altdeutschen Schreibschrift verfasst sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Gerne informieren wir Sie per Mail oder telefonisch über die Möglichkeit, an einem unserer Schreib-Kurse teilzunehmen.

Anmeldung erforderlich:
T 09142 9600 65 / E museum@treuchtlingen.de



50 JAHRE

1973 - 2023

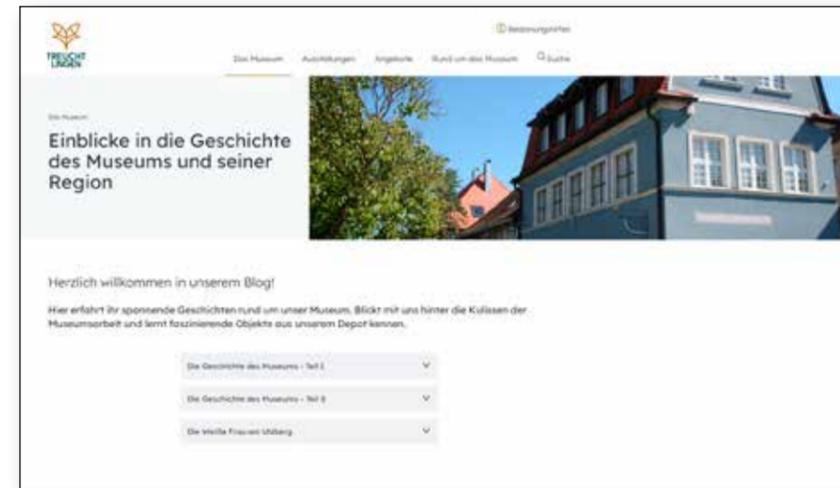
MUSEUM TREUCHTLINGEN

Museums-Blog und Insta-Kanal

MUT geht online

Bleiben Sie auf dem Laufenden! Seit kurzem finden Sie auf unserer Website [museum.treuchtlingen.de](https://www.museum.treuchtlingen.de) unser neues Online-Tagebuch mit exklusiven Einblicken hinter die Kulissen und spannenden Beiträgen zur Geschichte des Museums und der Region. Außerdem sind wir jetzt auch auf Instagram mit einem eigenen Profil vertreten: [@museum.treuchtlingen](https://www.instagram.com/museum.treuchtlingen)

Folgen Sie unseren aktuellen Stories. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Ehrung aus dem Bayerischen Innenministerium

Andreas Berger erhält Auszeichnung für Courage

Als „großartige Vorbilder für Zivilcourage“ hat Bayerns Innenminister Joachim Herrmann 31 Bürgerinnen und Bürger ausgezeichnet, die sich mit ihrem mutigen und beherzten Handeln auf unterschiedliche Weise um die Innere Sicherheit in Bayern verdient gemacht haben.

Unter den Geehrten der Treuchtlinger Andreas Berger, der im Februar 2022 in den Stadtwerken Treuchtlingen einen Serieneinbrecher auf frischer Tat ertappte, stellte und bis zum Eintreffen der Polizei festhielt.

Im Rahmen einer Feierstunde in München wurde ihm die „Medaille für Verdienste der Inneren Sicherheit“, kurz „Courage-Medaille“ überreicht. „Diese symbolisiert Mut, Entschlossenheit und Engagement“, so der Bayerische Innenminister.



Von links: Bayerns Innenminister Joachim Herrmann überreicht Andreas Berger im Beisein von Bürgermeisterin Dr. Dr. Kristina Becker die „Courage-Medaille“.

20
JAHRE
STÄDTE
PARTNER
SCHAFT

Zu Gast in Ponsacco



Die beiden ehemaligen Bürgermeister von Treuchtlingen Wolfgang Herrmann und Werner Baum (2. und 3. v. rechts) nahmen das offizielle Geschenk zum Jubiläum von Bürgermeisterin Francesca Brodgi (Mitte) entgegen. Das Bild von Künstler Alessandro Marinai zeigt eine Ansicht der Innenstadt von Ponsacco.

Die Temperaturen steigen, die Landschaft verändert sich. Blickt man aus dem Fenster, sind die ersten Pinien und Säulenzypressen zu sehen. Auch die ein oder andere Olivenbaumplantage ist in Sicht. Spätestens jetzt weiß man, dass man in der Toskana angekommen ist. Unser Ziel: Treuchtlingens Partnerstadt Ponsacco.

Anlässlich der 20-jährigen Städtepartnerschaft zwischen der italienischen Stadt Ponsacco mit ihren beiden Partnerstädten Treuchtlingen und Brignais (Frankreich) machte sich eine 16-köpfige Delegation aus Treuchtlingen auf den Weg nach Italien. Bei strahlendem Sonnenschein wurde den Vertretern des Treuchtlinger Stadtrats und der Stadtverwaltung ein warmer Empfang bereitet. Direkt mit der Ankunft startet der erste Programmpunkt: die Besichtigung der Pastafabrik „Martelli“ im Nachbarort Lari. Der seit 1926 Jahren bestehende Familienbetrieb hat seinen Sitz direkt am Castello di Lari. Das Besondere an

der Martelli Pasta ist, dass sie noch immer wie früher ausschließlich von der Familie hergestellt wird. Nur Familienmitglieder, also vom Bruder bis hin zu Töchtern und Cousins arbeiten in der kleinen toskanischen Nudelfabrik. Martelli Pasta ist also eine „pasta di famiglia“. Nach einem kleinen Rundgang um das Castello, ging es nach einer kurzen Verschnaufpause am Abend direkt mit der offiziellen Begrüßung am Rathaus und einem gemeinsamen Abendessen mit Musik weiter.

Der zweite Tag begann mit der offiziellen Zeremonie zur Erneuerung der Städtepartnerschaft zwischen Ponsacco und Brignais. Die Jubiläumsfeier mit Bekanntnis zur Partnerschaft zwischen Ponsacco und Treuchtlingen findet im Frühjahr 2024 in Treuchtlingen statt. Mit einem Theaterabend und einem gemeinsamen Frühstück in der Kochschule „Scuola Tessieri“ endete der Besuch auch schon wieder. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in Treuchtlingen!



Die deutsch-italienisch-französische Freundschaft wurde bei einer Polonaise gefeiert.



Die Treuchtlinger Delegation auf dem „Hühnerplatz“ hinter dem Rathaus von Ponsacco auf der Marmorbank, die Treuchtlingen Ponsacco zum 15-jährigen Jubiläum geschenkt hat.

Ausbildungsbeginn

Drei Azubis starten ihre Ausbildung

Am 1. September durfte die Stadt Treuchtlingen gleich drei Auszubildende begrüßen. In der Stadtverwaltung erlernt Tom Zolnhofer den Beruf zum Verwaltungsfachangestellten in der Fachrichtung Kommunalverwaltung, er wird dort alle Bereiche des Rathauses durchlaufen und sämtliche Verwaltungsabläufe kennenlernen. Noah Knoll hat sich für den Ausbildungsberuf als Anlagenmechaniker bei den Stadtwerken Treuchtlingen entschieden und wird in den kommenden drei Jahren alles rund um Gas, Wasser und Wärme erlernen. Im Rahmen einer sogenannten praxisintegrierten Ausbildung bildet der Städtische Kindergarten Treuchtlingen Alina Vogl zur Erzieherin aus.

Die drei Azubis wurden mit ihren Ausbildungsleitern im Rathaus von Bürgermeisterin Dr. Dr. Kristina Becker empfangen. Sie wünscht den drei Auszubildenden einen guten und hoffentlich

erfolgreichen Start in ihr Berufsleben.

Für das Ausbildungsjahr ab September 2024 bietet die Stadt Treuchtlingen wieder unterschiedlichste Ausbildungsberufe an. Interessierte können sich noch bis

Ende November bewerben.

Alle Ausbildungsberufe und weitere Informationen sind auf der Homepage der Stadt Treuchtlingen zusammengestellt: www.treuchtlingen.de/verwaltung/rathaus/stellenangebote



Vorne von links: Die neuen Azubis der Stadt Treuchtlingen: Alina Vogl, Tom Zolnhofer und Noah Knoll
Hintere Reihe von links: Brigitte Bosch, Leiterin des Städtischen Kindergartens Treuchtlingen, Marko Dänzer, Ausbildungsleiter der Stadt Treuchtlingen, Bürgermeisterin Dr. Dr. Kristina Becker und Mathias Ersfeld, Technischer Werkleiter Sparte Gas, Wasser, Wärme der Stadtwerke Treuchtlingen

Das Bürgerbüro informiert!

Kinderreisepass wird zum 01.01.2024 abgeschafft

Der Kinderreisepass wird, u. a. aufgrund der teilweise fehlenden Anerkennung durch andere Staaten, zum 01.01.2024 abgeschafft.

Die in 2023 ausgestellten Kinderreisepässe bleiben jedoch weiterhin gültig!

Familien, die ins Ausland reisen, benötigen für ihre Kinder einen Ausweis. Ob hinsichtlich der Einreisebestimmungen ein Reisepass oder Personalausweis

benötigt wird, können Reisende auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes unter Einreise und Zoll abrufen.

Zu beachten ist, dass die Lieferzeit eines Reisepasses etwa 4 Wochen und die eines Personalausweises etwa 3 Wochen beträgt.

Ausführliche Informationen erhalten Sie in Kürze auf unserer Homepage: www.treuchtlingen.de

Treuchtlingen lädt dich auf – rund um die Uhr

Geldsegen aus mehreren Förderprogrammen macht's möglich: Es konnte umfangreiches „Stadtmobiliar“ angeschafft werden, das Einheimischen und Gästen eine Reihe von kostenlosen 24h-Services bietet.

Bei einem Spaziergang durch die Treuchtlingen Innenstadt fällt einem allerlei neues Mobiliar auf. Am Partnerschaftsplatz wurden eine Solarbank und eine E-Bike-Ladestation installiert.

Aufladen zum Nulltarif

Die Solarbank – auch „smartbench“ genannt – ist eine Sitzbank mit Solarpanelen, die die Möglichkeit bietet, dort elektronische Geräte aufzuladen. Auf der linken und rechten Seite der Bank befinden sich zwei USB-Anschlüsse, in die mitgebrachte Ladekabel einfach eingesteckt werden können. Wer kein Kabel dabei hat, kann die zwei kontaktlosen Ladestellen nutzen. Das Handy muss hierfür Qi-fähig sein. Einfach das Handy auf den weißen Bereich legen und schon geht's los. Mit dem integrierten Speicher gibt es auch Strom, wenn die Sonne nicht scheint. Weitere Bänke befinden sich am Rathaus, am Stadtschloss und an der Altmühl am „Rudi-Jakob-Weg“ zwischen Stadthalle und Altmühlbrücke.

Radladestationen

Damit den E-Bike-Fahrern der Saft nicht ausgeht, gibt es drei neue E-Bike-Ladestationen im Stadtgebiet. Am Partnerschaftsplatz, am Stadtschloss und am Kiosk an der Denkmalslok in der Altmühlstraße stehen diese zur Verfügung. Einfach das mitgebrachte Ladekabel in die Steckdosen stecken. Die Station an der Lok wird im übrigen über Solarstrom von der PV-Anlage auf dem Dach des Kiosks gespeist. Die Nutzung ist kostenlos.

Radservice-Platz am Stadtschloss

Einen zusätzlichen Service für Radfahrer bietet die Stadt Treuchtlingen am neuen Rastplatz am Stadtschloss. Neben der Solarbank und der E-Bike-Ladestation befindet sich dort auch eine „Rad-Service-Station“, die vom Naturpark Altmühltal gesponsert wurde. Reifen flicken oder aufpumpen? Hierfür stehen Radlern vorhandene Reparatur-Gadgets wie



Einfach Platz nehmen, Handy einstecken oder kontaktlos laden und entspannen. Ganz nach dem Motto „Treuchtlingen lädt dich auf.“

// SCAN MICH!
**ALLE 24H-SERVICES
AUF EINEN BLICK**

INFO



tourismus-treuchtlingen.de/24h-services



Die sternförmig angeordneten Schilder des neuen Leit- und Orientierungssystems weisen am Rathausplatz den Weg.

Luftpumpe, Schraubenzieher und Schraubenschlüssel kostenlos zur Verfügung.

Rund um die Uhr informiert

Am neu gestalteten Platz können sich unsere Gäste außerdem am digitalen Infoterminal über Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungen und Übernachtungsmöglichkeiten informieren. Ein zweites Gerät steht direkt am Rathaus.

Neues Wegeleitsystem

Für eine bessere Wegeführung gibt es im Innenstadtbereich ein neues Leit- und Orientierungssystem. Anthrazitfarbene und goldene Schilder führen die Besucher zu den Sehenswürdigkeiten und Freizeiteinrichtungen von Treuchtlingen. Übersichtstafeln an ausgewählten Stellen sorgen für noch mehr Orientierung und zeigen unter anderem, wo sich die nächste Gaststätte oder der nächste Bankautomat befindet. Die Übersichtspläne sind als Folie auf das Schild aufgeklebt und können bei Bedarf aktualisiert werden.

Alle Maßnahmen wurden im Zuge der Förderprojekte zur Belebung der Innenstädte ermöglicht.



Abb. re. Mitte: Das neue Infoterminal lässt sich als Touch-Screen einfach bedienen.

Abb. re. unten: Nutzung der Reparatur-Gadgets an der Rad-Service-Station.



Gefördert durch:

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Innenstadtförderungen ermöglichen Umzug

Wochenmarkt jetzt neu in der Bahnhofstraße

Ende September ist der Wochenmarkt in die Bahnhofstraße umgezogen. Die Stände sind künftig zentral zwischen dem Partnerschaftsplatz und der Fischergasse zu finden. Der Wochenmarkt rückt somit direkt in den Hauptfrequenzbereich der Innenstadt, weg vom dunklen abgelegenen Sparkassenparkplatz.

Besondere Highlights wie Musik, Kunst und Aktionen sind in Planung.

Während des Marktes ist der Teilbereich der Bahnhofstraße von der Abbiegung Ringstraße bis zur Abbiegung in die Fischergasse gesperrt. Eine Zufahrt von der Kreuzung an der katholischen Kirche bis zur Abbiegung in die Fischergasse ist für PKWs jederzeit möglich. Die Fischergasse selbst ist weiterhin befahrbar. Der Parkplatz gegenüber der Sparkasse kann ab jetzt auch freitags zum Parken genutzt werden. Der betroffene Teilbereich der Bahnhofstraße ist jeden Freitag von 12 Uhr bis 19 Uhr gesperrt. Ab 10 Uhr ist es verboten auf den Parkplätzen in diesem Bereich zu parken, damit die Händler ihre Verkaufsstände entsprechend aufbauen können.

Durch die Marktverlegung ist der Wochenmarkt sichtbarer und verleitet vielleicht den ein oder anderen Bürger, an den Ständen mit Obst und Gemüse, Käse, Fleisch- und Wurstwaren, Backwaren, Fisch und Geflügel, Gewürzen und vielem mehr stehenzubleiben und einzukaufen.



INFO

// WOCHENMARKT TREUCHTLINGEN

WO: ab sofort in der Bahnhofstraße

WANN: vom 3. November bis einschließlich 23. Februar hat der Wochenmarkt von 13:30 – 17:30 Uhr geöffnet (Winteröffnungszeiten).

tourismus-treuchtlingen.de/direktvermarkter/treuchtlinger_wochenmarkt_fris-23140



Zählerablesung 2023 startet//

Im Dezember 2023 beginnen die Stadtwerke Treuchtlingen mit der Jahresverbrauchsabrechnung 2023.

Wer seinen Zählerstand selbst ablesen muss, erhält bis Mitte Dezember eine Ablesekarte, die Sie bitte bis zum 31. Dezember 2023 ausgefüllt zurück an die Stadtwerke geben oder **online** auf www.sw-trl.de melden. Bitte gleichen Sie die Zählernummer ab und tragen die Zählerstände deutlich erkennbar ein. Außerdem sind auf der Karte das Ablesedatum sowie die Unterschrift des Kunden erforderlich.

Folgende Straßen werden in diesem Jahr von den Stadtwerke-Mitarbeitern persönlich abgelesen: Alte Burgstraße, Altmühlstraße, Am Schulhof, Am Weiherbrunnlein, An der Heusteige, Augsburgener Straße, Dietfurter Straße, Eulenhofstraße, Fischergasse, Friedrichstraße, Goethestraße, Gutenbergstraße, Hafnergasse, Hauptstraße, Heinrich-Aurnhammerstraße, Jahnstraße, Josef-Lidl-Straße, Kanalstraße,

Kirchenstraße, Luitpoldarkaden, Luitpoldstraße, Marktgasse, Möhrenbachweg, Mühlfeldweg, Oettinger Straße 1-7, Ringstraße, Sägmühle, Uhlengasse, Wiesenstraße, darüber hinaus noch in den Ortsteilen Auernheim, Bubenheim und Dietfurt.

Die Ablesung durch unsere Monteure beginnt am **Montag, 11. Dezember 2023** und wird bis einschließlich Freitag 29. Dezember 2023 andauern. Die Stadtwerke-Mitarbeiter legen den Kunden gerne ihren Dienstausweis vor, der sie berechtigt, die notwendigen Daten zu ermitteln.

INFO

HABEN SIE FRAGEN?

Die Mitarbeiter/innen der Stadtwerke Treuchtlingen helfen Ihnen während der Öffnungszeiten persönlich oder telefonisch gerne weiter.

T 09142 9601 10
E abrechnung@sw-trl.de

HIRSCHMANN
Ihr zuverlässiger Partner am Bau

KOMM INS TEAM



Jetzt bewerben!
Werde ein Hirschmann

Geprüfte Poliere (m/w/d)

Werkpoliere (m/w/d)

Vorarbeiter (m/w/d)

Facharbeiter (m/w/d)

Baugeräteführer (m/w/d)

LKW-Fahrer (m/w/d)

Mitarbeiter

Asphaltkolonne (m/w/d)



Hans Hirschmann KG
Bauunternehmung GmbH & Co.
Kästleinsmühlenstraße 16
91757 Treuchtlingen



09142 808 51



karriere@hans-hirschmann-kg.de



hans-hirschmann-kg.de/karriere/

Scan me



Treuchtlingen hörend entdecken

Unsere schöne Stadt kann nun auf informative und faszinierende Art mit einem neuen Audio-Guide entdeckt werden. In 23 kurzweilig kommentierten Stationen lässt sich die Stadt und ihre reiche Geschichte kennenlernen.

Die Stationen sind völlig unabhängig voneinander, sodass sich die Entdeckungstour ganz individuell gestalten lässt. So kann man in die Vergangenheit abtauchen oder die vielfältige Gegenwart Treuchtlingens erkunden.

Vier sorgfältig konzipierte Thementouren - je eine Tour zu Mittelalter, Kelten/Römer, Kirchen und Eisenbahn - bieten ausgewählte Einblicke in die Besonderheiten der Stadt. Der Audio-Guide überzeugt außerdem durch seine einfache Bedienbarkeit, die es ermöglicht, das Tempo sowie den Zeitpunkt der

Tour selbst zu bestimmen.

Damit kann man jederzeit Pausen einlegen, um ein gemütliches Café zu besuchen oder verschiedene Attraktionen ausgiebig zu erkunden.

Für fünf Euro kann man den Audio-Guide für drei Stunden buchen, für den ganzen Tag zahlt man sieben Euro. Kinder unter zwölf Jahren sind kostenfrei. Für Übernachtungsgäste in der Altmühlstadt gibt es mit der TreuchtlingenCard zudem jeweils einen Euro Rabatt.

Über Nacht ausleihen

Wer nachts auf Entdeckungstour gehen möchte, kann den Audio-Guide auch erst nach 15 Uhr ausleihen und ihn dann am nächsten Tag zurückgeben (außer Samstag und Sonntag). Die Audio-Guides sind zu den Öffnungszeiten der Kur- und Touristinformation im Treuchtlinger Stadtschloss erhältlich.

Den Begleitprospekt mit Stadtplan, auf dem die 23 Stationen sowie die vier Thementouren abgebildet sind, bekommen die Entdeckungswilligen beim Entleihen zusammen mit dem Gerät ausgehändigt.



Mit dem Audio-Guide durch Treuchtlingen

INFO

// AUDIO-GUIDE AUSLEIHEN

KUR- UND TOURISTINFORMATION TREUCHTLINGEN

GEÖFFNET // Mo - Fr 09:00 - 12:00 und 13:00 - 17:00 Uhr
von April - September zusätzlich Samstag 09:00 - 13:00 Uhr

T 09142 9600 60
E tourismus@treuchtlingen.de

[tourismus-treuchtlingen.de/
audio-guide](http://tourismus-treuchtlingen.de/audio-guide)

Neu in der Altmühltherme

SleepDome - das Einzimmer-Tausend-Sternehotel

Der SleepDome, ein Glamping-Übernachtungsdome im Saunagarten der Altmühltherme, mit direktem Blick auf die Altmühl, ist der Nachfolger des Sleeperoos.

Dieses Highlight wurde im September 2023 angeliefert und von den Technikern der Altmühltherme aufgebaut. Die Firma Möbel Karmann aus Weißenburg (Wemding) hat sich sofort bereit erklärt, die Ausstattung und Einrichtung zu sponsern. Hier wurde auf hochwertige Materialien Wert gelegt - die Gäste sind auf Matratzen von Tempur „gebetet“ und die Einrichtungsgegenstände sind rustikal - modern in Erdfarben gehalten. So konnten tatsächlich im September und Oktober noch einige Übernachtungsgäste begrüßt werden.

Gäste, die dieses einmalige Übernachtungserlebnis buchen, erwartet ein Tagesaufenthalt für die

Sauna samt Thermenlandschaft am An- und Abreisetag für zwei Personen, ein Aufenthalt in der Salzlounge für zwei Personen sowie ein Frühstück aus dem Picknickkorb, das vom Team des Museumscafé direkt in den Saunagarten geliefert wird.

Auch der hoffentlich sternenklare Himmel über Treuchtlingen ist inklusive - der Saunagarten gehört für eine Nacht den Gästen ganz alleine. Selbstverständlich ist es möglich, abends das Gelände zu verlassen und dort z.B. ein Abendprogramm zu genießen oder die Treuchtlinger Gastronomie zu besuchen.

TIPP// Die Übernachtung im SleepDome eignet sich hervorragend zum Verschenken!

Die Buchung dieses einmaligen Übernachtungserlebnisses ist jederzeit möglich auf:
www.altmuehltherme.de



Der SleepDome im Saunagarten der Altmühltherme

Meldepflicht: Aufruf an alle Vermieter von Ferienwohnungen und Pensionen//

Die Kur- und Touristinformation möchte Sie auf eine wichtige gesetzliche Bestimmung hinweisen, die alle Vermieter von Ferienwohnungen und Pensionen betrifft. Gemäß den geltenden Vorschriften §§ 17, 29 und 30 im Bundesmeldegesetz besteht eine Meldepflicht für alle Beherbergungsbetriebe.

Diese erfordert, dass Sie Ihren Betrieb bei der örtlichen Kur- und Touristinformation anmelden. Diese Anmeldung ist von großer Bedeutung, da sie zur ordnungsgemäßen Erfassung und Verwaltung von Tourismusaktivitäten unserer Stadt dient.

Darüber hinaus sind Sie verpflichtet, für jeden Gast einen Meldeschein zu erstellen, bzw. die Gäste digital zu melden. Die Meldescheine müssen berechtigten Behörden oder der Polizei auf Nachfrage offengelegt werden. Bitte beachten Sie, dass die Nichteinhaltung dieser Meldepflicht mit **Bußgeldern** geahndet werden kann.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Beach-

tung dieser gesetzlichen Bestimmung nicht nur im Interesse der Stadtverwaltung liegt, sondern auch im Interesse der gesamten Tourismusbranche. Ihre Kooperation und Einhaltung der Meldepflicht sind daher sehr wichtig.

Wir danken Ihnen im Voraus für die Zusammenarbeit. Melden Sie sich auch gerne bei uns, wenn Sie eine neue Pension oder Ferienwohnung eröffnen möchten. Ihr Team der Kur- und Touristinformation steht Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite.

INFO & KONTAKT

MELDEPFLICHT FÜR BEHERBERGUNGS-BETRIEBE

Hier finden Sie alles Wissenswerte:

[bayernportal.de/dokumente/leistung/
073534274459?localize=false](http://bayernportal.de/dokumente/leistung/073534274459?localize=false)

Fragen beantwortet Ihnen gerne das Team der Kur- und Touristinformation.
T 09142 9600 60
E tourismus@treuchtlingen.de



Bayerisches Rotes Kreuz
BRK-Kreisverband Südfranken

Tagespflege an der Altmühltherme - sicher gut betreut.

Terminvereinbarung unter:
 ☎ 09142 27347402
 @ tapf-treuchtlingen@brk-suedfranken.de
 www.kvsuedfranken.brk.de

Kostenfreier Schnuppertag!



AUTO FELLEITER & SCHMIDT GMBH

ANSBACHER STRASSE 34 | 91757 TREUCHTLINGEN | TEL. 09142-5351

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN | REPARATUR ALLER MARKEN | KLIMASERVICE
 SCHEIBENREPARATUR & AUSTAUSCH | UNFALLINSTANDSETZUNG | TÜV/AU
 ERSATZTEILE & ZUBEHÖR | FAHRZEUGAUFBEREITUNG | REIFENSERVICE



Türkische Grillspezialitäten
 Bahnhofstrasse 35
 91757 Treuchtlingen
 Tel: 09142-2729295

Öffnungszeiten
 Montag - Samstag 10:00 - 21:00 Uhr
 Sonntag Ruhetag

Familie Parlaksu freut sich auf ihren Besuch

KARRIERE //

TREUCHTLINGEN ACHTSAM UND WEITSICHTIG VORANBRINGEN... DEINE VISION? DANN WERDE TEIL UNSERER STADTVERWALTUNG.

TREUCHTLINGEN handelt achtsam und mit Weitblick in allen Bereichen der Stadtentwicklung.

Wir suchen einen schlaunen Fuchs (m/w/d) für den

- Fachbereich **Stadtbauamt - Sachgebiet Bauverwaltung** in Teilzeit. Bewerben Sie sich zum nächstmöglichen Zeitpunkt als **SACHBEARBEITER/IN FÜR DIE BAUVERWALTUNG (M/W/D)**
- Fachbereich **Bürgerdienste** in Vollzeit als **SACHBEARBEITER/IN (M/W/D) MIT ENTWICKLUNGSMÖGLICHKEITEN FÜR DIE BEREICHE STANDESAMT UND ÖFFENTLICHE SICHERHEIT UND ORDNUNG**



Der QR-Code führt direkt zu unseren Stellenausschreibungen. Mehr über unsere Stadt: treuchtlingen.de
 Chancengleichheit ist Grundlage unserer Personalarbeit.



»WEIL ES UNS NICHT EGAL IST«

ob wir nur Kund*innen oder aktive Mitgestalter*innen sind.

Das ist uns wichtig: **Als Deutschlands erste Gemeinwohl-Bank setzt die Sparda-Bank München eG** auf die Stimmen ihrer Mitglieder. Hier zählen nicht Aktionär*innen und Shareholder Value, sondern der Wille und das Wohl der Gemeinschaft. So können wir unsere Zukunft menschlicher gestalten und aktiv für die Region eintreten.

➔ www.wirtschaft-für-alle.de

Hauptstraße 15 · 91757 Treuchtlingen
Filialen in München und Oberbayern
SpardaService-Telefon: 089 55142-400

Deutschlands erste **GEMEINWOHL-BANK**

Sparda-Bank München eG
Sparda-Bank

SCHON BALD WIRD ES WIEDER FRÜHLING...

Im März 2024 erscheint die nächste Ausgabe des Stadtmagazins WEITBLICK für das Frühjahr. Fragen Sie uns nach den aktuellen Mediadaten. Ihre Ansprechpartnerin für Vertrieb und Anzeigenbuchung:
Marina Stoll
 T 09142 9600 39 | marina.stoll@treuchtlingen.de

FRÄNKISCH schmeckt's am BESTEN



Geißelmeier
TRADITIONELL · FRÄNKISCH · LECKER

Metzgerei Geißelmeier GmbH
 Hauptstraße 40, 91757 Treuchtlingen
 Telefon 0 91 42 / 12 38
www.metzgerei-geisselmeier.de



Tierarztpraxis
 Dr. med. vet.
Carolin Herzmoneit

An der Rohrach 20
 91757 Wettelsheim

Telefon: 09142/2729160
 Telefax: 09142/2729161
www.tierarzt-treuchtlingen.de



Sprechzeiten:
 Montag bis Freitag
 09:00 - 13:00 Uhr
 14:00 - 17:00 Uhr
 Termine nur nach Vereinbarung!

Digitales Röntgen - Ultraschall - Labor - Inhalationsnarkose - Ernährungsberatung

FAIRSTER PREIS

HUK-COBURG

9 weitere Anbieter erhielten die Note Sehr Gut
 Im Test: 27 Kfz-Serviceversicherer in Deutschland

Ausgabe 11/2023

Super Leistung, fairster Preis
 Kfz-Versicherung jetzt wechseln!



Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif* in der Kfz-Haftpflichtversicherung und Kasko bis zu 30 % sparen

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
 Wir freuen uns auf Sie.

*Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem/r Berater/in und unter huk.de/telematikplus

Vertrauensmann
Jens Bauch
 Tel. 09145 2849822
jens.bauch@hukvm.de
 huk.de/vm/jens.bauch
 Kühgasse 16
 91799 Langenaltheim
 Termin nach Vereinbarung



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

WEITBLICK 11/2023

16

17

11/2023 WEITBLICK

Wasser erleben – Nachhaltigkeit lernen

Nach diesem Grundsatz wurde bereits im Jahr 2016 von der Regierung von Mittelfranken die „Aktion Grundwasserschutz – Trinkwasser für Mittelfranken“ gestartet und im Sommer dieses Jahres vom städtischen Kindergarten Treuchtlingen umgesetzt.

„Ziel ist es, das Bewusstsein für den Trink- und Grundwasserschutz zu schärfen, Hintergrundwissen zu vermitteln und Handlungsmöglichkeiten aufzuzeigen.“

Der Schwerpunkt liegt dabei bei den Kindern, die „neugierig, aufgeschlossen für Umweltthemen und die Entscheidungsträger der Zukunft“ sind. In diesem Rahmen wurde die „Schatzkiste Wasser“ entwickelt, die Kindern in Kindertageseinrichtungen altersgerechte Materialien zum forschen und entdecken anbietet, das Interesse für das Thema Wasser wecken und das Bewusstsein für seinen Wert schärfen soll.

So kamen auch die Kinder des städtischen Kindergarten Treuchtlingen in den Genuss, die Geheimnisse der „Schatzkiste Wasser“ zu erkunden und mit allen Sinnen die Eigenschaften des Wasser ausgiebig zu entdecken.

Beim „Ohrenrätsel“ galt es, verschiedenen Geräusche des Wasser zu erraten oder unter dem Thema „Wassermusik“ ein Flaschenxylophon selbst herzustellen. Die physikalischen Eigenschaften des Wassers konnten von den Kindern mit zahlreichen spannenden und überraschenden Experimenten erforscht und erprobt werden.

Immer wieder fanden sie neue

Wege und Möglichkeiten, um Dinge schwimmen zu lassen. Sie stellten erstaunt fest, dass Wasser klebt, erkannten die Kraft des Wassers oder probierten aus, wie man eine „Wasserleitung“ bauen kann. Darüber hinaus bot die „Schatzkiste Wasser“ den Kindern ausreichend Gelegenheit, spielerisch den Weg des Trinkwassers zu verfolgen oder herauszufinden, wie das Wasser in die Wolke kommt.

Ein rundum interessantes Projekt, das sich an den Vorgaben des „bayerischen Bildungs- und Erziehungsplans für Kinder in Tageseinrichtungen bis zur Einschulung“ orientiert.



Jahresprogramm der Umweltstation Treuchtlingen 2024//



Die Umweltstation Treuchtlingen bietet in 2024 ein vielfältiges Jahresprogramm für Groß und Klein.

Für Kinder wird es in allen Ferien – außer den Weihnachtsferien – Ferienaktionen geben, die jeweils Dienstag und Mittwoch Vormittag stattfinden. Zudem findet die Umwelt-Erlebnis-Freizeit in der dritten Sommerferienwoche statt. Für Erwachsene wird nochmal der beliebte Insekten-Workshop angeboten. Neu im Angebot: ein Workshop zum Thema Wildkräuter.

Das Jahresprogramm wird in Kooperation mit der VHS Weißenburg herausgegeben, über die auch die Anmeldung für die einzelnen Angebote läuft.

Das ausführliche Jahresprogramm ist auf der Website der Umweltstation Treuchtlingen zu finden.



Wiesenpostkarten, gebastelt im Rahmen des Kinderferienprogramms 2023

INFO ONLINE & ANMELDUNG



// JAHRESPROGRAMM FÜR KINDER UND ERWACHSENE

umweltstation.treuchtlingen.de/bildungsangebote

// ANMELDUNG

vhs-weissenburg.de

ANZEIGE

Juttas **MODETREFF**
fashion for you

Hauptstr. 13 91757 Treuchtlingen 09142/203380

Die neuesten Trend's findest du auch immer auf www.juttasmodetreff.de

oder einfach QR-Code scannen

Neues aus dem Bürgerhaus

Die ehrenamtliche Projektgruppe im Bürgerhaus Treuchtlingen setzt sich engagiert für Treuchtlingens Bürger und den baulichen Erhalt des denkmalgeschützten Gebäudes ein.

Das altherwürdige „Degenkolbhaus“ (Am Schulhof 4 in Treuchtlingen), besser bekannt als Bürgerhaus Treuchtlingen, wird wegen seiner spektakulär gehäkeltten Fensterbespannungen (Knittings) von Einheimischen und Touristen gleichermaßen geschätzt, tausendfach abgelichtet und weiterempfohlen!

So lobte Andrea Lauterbach, eine in Treuchtlingen geborene Moderatorin und Redakteurin beim Bayerischen Rundfunk im Jahre 2022 in der Sendung „Wir in Bayern“ ausführlich diese Unikate und die einmalige künstlerische handwerkliche Fertigkeit dieser gehäkeltten Bespannung in Wort und Bild!

Fenster aufwändig saniert

Doch kaum jemand bemerkte die enormen Wetter- und Zeitschäden an den Fenstern des Baudenkmals. Anders Karl Schels und Thomas Latteier, beide eifrige Ehrenamtler im Bürgerhaus, bereitet dieser Verfall schon länger Kummer. So machten sich beide in Absprache mit der Stadtverwaltung in den vergangenen Sommerferien 2023 ehrenamtlich daran, die Fenster und die Fensterbretter des Hauses abzuschleifen, zu grundieren und neu zu lackieren. Für zwei ältere Semester und bei den herrschenden hohen Temperaturen eine schweißtreibende Arbeit.

Immer unter Rücksichtnahme auf den laufenden Projektbetrieb, investierten die beiden rund 445 Stunden bei 151 Fenstern und -brettern, an allen Seiten des Hauses! Auch neu verglast mussten einige Fenster werden! Die meisten waren in einem erbärmlich maroden Zustand.

Machen Sie sich doch bitte selbst ein Bild und einen Eindruck, von dieser einmaligen Aktion zweier ehrenamtlich tätigen Treuchtlinger Bürger, denen Hilfe am und für ihre Mitbürger kein bloßes Lippenbekenntnis, sondern engagiertes Zupacken und Hilfe eine Selbstverständlichkeit ist.

Bereits in der Vergangenheit haben beide die Holzläden des Hauses neu hergerichtet – und auch vor längerer Zeit bei der Einrichtung einer starken



Vorher - Nacher: Die Arbeit hat sich gelohnt. Jetzt sehen auch die Fensterläden hinter den „Knittings“ wieder schön aus.

Es gibt nichts Gutes, außer man tut es.

– Erich Kästner



Internetversorgung im Bürgerhaus mit anderen ehrenamtlich tätigen Bürgern, federführend mitgearbeitet.

Selbst aktiv werden

Auch Sie fühlen sich angesprochen, sind noch vital und handwerklich gut drauf? Sie könnten sich vorstellen, Ihr Können und Ihr Wissen zum Nutzen der Treuchtlinger Bürger jeden Alters einzusetzen? Dann nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Bürgerhaus-sprecher Thomas Latteierunter oder mit Gabriele Dreger von der Stadtverwaltung.

Vielfältiges Projektangebot

Sie könnten aber auch an einem der vielen Projekte im Bürgerhaus teilnehmen, ob dies das Kochen und Essen mit und für Senioren ist, die Senioren-Gymnastik, das Malen für Jedermann oder ein anderes zielgerichtetes Projekt wie z.B. das umfangreiche Beratungsangebot der Senioren- und Wohnanpassungsberater. Nicht zu vergessen die wichtigen Sprechstunden von Rudolf Hermann mit seiner Schwerbehindertenberatung.

Sie sind uns immer herzlichst willkommen!



INFO & KONTAKT

BÜRGERHAUS TREUCHTLINGEN

Am Schulhof 4 / 91757 Treuchtlingen

Ansprechpartner:

Bürgerhaus: 09142 20 26 674

Thomas Latteier: 09142 20 29 92

Gabriele Dreger: 09142 9600 13

Schwerbehinderten-

beratung:

Rudolf Hermann: 09142 69 55

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES 2024

WÜNSCHT MIT DANK IHRE PROJEKTGRUPPE BÜRGERHAUS TREUCHTLINGEN



MEHR INFORMATIONEN ONLINE:

www.treuchtlingen.de/leben/buergerhaus-treuchtlingen

Wollspenden //



Sie haben Wollreste übrig?

Dann bringen Sie diese gerne ins Bürgerhaus. Aus diesen können die fleißigen ehrenamtlichen „Strickerinnen“ dann neue Fensterläden-Verkleidungen anfertigen.

Das Bürgerhaus ist jeden dritten Donnerstag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr besetzt.

Ansonsten nehmen wir Ihre Wollspende auch gerne im Rathaus entgegen.

Wunschoma und -opa gesucht!

Für Familien, in denen die Großeltern nicht in unmittelbarer Nähe leben oder aus verschiedenen Gründen nicht in der Lage sind, ihre Enkelkinder regelmäßig zu betreuen, kann die Kinderbetreuung eine große Herausforderung sein. Insbesondere, wenn beide Eltern berufstätig sind oder andere Verpflichtungen haben. Eine Lösung für diese Herausforderung sind die „Wunschgroßeltern“ in Altmühlfranken.

Seit mittlerweile neun Jahren gibt es die Wunschgroßeltern Altmühlfranken am Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen, angesiedelt an der Koordinierenden Kinderschutzzstelle (KoKi). Aktuell sind 35 ehrenamtliche Wunschomas und -opas aktiv in Familien im Einsatz. Doch der Bedarf an Wunschgroßeltern ist noch viel größer. Etliche Familien aus dem gesamten Landkreis warten noch auf eine Wunschoma bzw. einen Wunschopa.



Wunschomas und Wunschopas gesucht: Melden Sie sich bei Interesse gerne unverbindlich beim Landratsamt.

Deswegen auf diesem Wege nochmals ein Aufruf von der Koordinatorin der Wunschgroßeltern Altmühlfranken Vanessa Hüttinger: „Sie fühlen sich angesprochen, haben etwas Zeit und würden sich gerne ehrenamtlich einbringen? Dann melden Sie sich einfach bei uns!“ Der Einsatz kann sehr vielseitig sein: Vom Abholdienst vom Kindergarten oder Sportverein, bis zu kleinen

Ausflügen, basteln, malen oder gemeinsam auf dem Spielplatz Zeit verbringen, den Möglichkeiten sind keine Grenzen gesetzt.

Vanessa Hüttinger führt weiter aus: „Je nach Alter der Kinder und den Interessen der Wunschgroßeltern findet sich bestimmt für jeden das Passende. Zeit und Umfang Ihres Engagements bleibt natürlich Ihnen überlassen. Sie erwartet, wenn sie wollen, eine ganz nette Runde an Wunschgroßeltern, regelmäßige Treffen im Großelterncafé, Weiterbildungen und Ausflüge. Wir freuen uns, neue Gesichter zu begrüßen.“

INFO & KONTAKT

Neugierig geworden? Dann melden Sie sich doch ganz unverbindlich beim Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen:

T 09141 902 412
E wunschgrosseltern@altmuehlfranken.de

Der innovative Fachmarkt mit Handwerker-Service

RaumDesign NÄPFLEIN
DER FACHMARKT für innovative Raumgestaltung

Riesenauswahl sofort verfügbar!

- Parkett, Laminat, Vinyl, PVC
- Teppiche und Teppichfliesen
- Tapeten + Farben
- Gardinenstudio
Eines der größten Gardinenstudios in der Region
- Sonnenschutzstudio
Markisen, Rollos, Plissees, Markisentuchwechsel, Sichtschutz
- Insektenschutz für Fenster, Türen, Lichtschächte, Lösungen nach Maß + Selbstbausysteme
- Schmutzfangmatten
- Polsterei
- brainLight Entspannungssystem

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
91757 Treuchtlingen, Industriestr. 6
Tel.: 09142 201224
www.naepflein-raumausstattung.de

über 600 m²

Machen Sie den Winter zu Ihrem Hörerlebnis mit unseren modernen Hörsystemen

- ✓ Nahezu unsichtbar
- ✓ Individuell angefertigt
- ✓ Auch als Akku-Variante erhältlich

Hörtest jederzeit möglich

hörergeräte eisen
Unser Herz schlägt für Ihre Ohren

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Wunschtermin

TREUCHTLINGEN
Bahnhofstr. 22
Tel.: 09142 2232

VIelfÄLTIGE AUSWAHL AN DISKRETEH HÖRSYSTEMEN

www.hoergeraete-eisen.de

vr-sf.de

VR ImmoCenter
Vermittlung und Finanzierung von Immobilien in der Region

Unsere Kunden sind unsere Nachbarn und so beraten wir sie auch.
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Ein starker Partner in der Region!

- Bargeldversorgung rund um die Uhr
- Attraktive Finanzangebote aus eine Hand
- Individuelle, genossenschaftliche Beratung
- Sicherheit, Fairness, Vertrauen

VR Bank im südlichen Franken eG



Fit & Gesund

in Treuchtlingen

Durch unser vielseitiges Gesundheitsangebot können wir in unseren beiden Standorten eine optimal aufeinander abgestimmte, ganzheitliche Therapie für Sie gewährleisten.



Bahnhofstraße 55



Augsburger Str. 25a

Physiotherapie

Gerätetraining

KGG

KGG-OTT

Physiotherapie

Gerätetraining

KGG

T-Rena

Präventionskurs

Selbstzahler



09142 / 9757231



09142 / 2728 -887